



Cuba

STIRONE



Roma , 28 maggio 1918

CAMERA DEI DEPUTATI
SECONDO PIANO GENERALE

Data Fatto 29 MAG 1918

Protocollo N. 2047

Eccellenza ,

1917
6

Il R. Ministro all'Avana mi prega di trasmettere a Vostra Eccellenza il Messaggio del Presidente della Camera di Cuba che qui appresso trascrivo :

" La Camera cubana dei rappresentanti nella sessione celebrante oggi ventiquattro maggio ha adottato all'unanimità la risoluzione di alzarsi in piedi in omaggio al giorno memorando per la libertà e il diritto dei popoli in cui l'Italia dichiarò la guerra alle Potenze Centrali , inviando un affettuoso saluto in data così solenne al valoroso ed eroico popolo che coopera alla prossima vittoria degli alleati . - Michele COYULA - Presidente della Camera Cubana . "

Gradisca, Eccellenza , gli atti della mia alta considerazione .

Sua Eccellenza
Il Cavaliere G. MARCORA
Presidente della Camera dei
Deputati

ROMA

Stornino

835

TELEGRAMMA IN PARTENZA N. 177

3/1

Indirizzato a

A Sua Eccellenza
Il Presidente della Camera dei Deputati

Roma li

30 GEN 1916 191

ore 15

Spedito da

(Testo) Mio telegramma N.17821 del 15 dicembre u.s.

Il Regio Ministro all'Avana, al quale a suo tempo comunicai le deliberazioni della nostra Camera dei Deputati perchè ne desse notizia al Governo di Cuba, m'informa che il Governo Cubano, la Camera dei Deputati e la Stampa hanno espresso al Parlamento italiano e al Regio Governo la loro gratitudine per la manifestazione fatta nella seduta del 19 dicembre scorso. Le parole pronunziate in tale occasione al Parlamento italiano furono pubblicate in tutta l'isola di Cuba.

Spinnino

N.° *424* di recapito - Rimesso al fattorino - ed ore *10.15*

Indicazioni di urgenza

ON PRESIDENZA DELLA CAMERA DEI DEPUTATI ROMA

Ufficio Telegrafico
DI
1915

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.
Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnarvi la data e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni di destinazione perde il diritto a reclamare in caso di ritardo nella consegna.

Ricevuto il *18* ore *19.15*
Per circuito N.° *1* Espresso



Le ore si contano sul meridiano di Capriente al tempo medio dell'Europa centrale e per telegrammi di giorno e di notte esteri di seguito da una mezzogiornata.
Nei telegrammi impressi i caratteri devono comparire nel primo numero dopo il nome del luogo di origine e nel secondo il numero del telegramma, il secondo quello delle parole, gli altri le parole e i minuti della presentazione.

QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA
	<i>Roma</i>				CAMERA DEI DEPUTATI SECRETARIATO GENERALE

SD RM ROMA M E 788 123 17-18/40-

Data *18 DIC 1917*
P. sbocco N.° *1907*

-17821- DAL REGIO MINISTRO IN AVANA VIENE COMUNICATO CHE . IN SEQUITO AL MESSAGGIO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA GENERALE MANOCAL BVEL PARLAMENTO HA JERI SERA DICHIARATO GUERRA ALL ' AUSTRIA . APPROVANDO ALL ' UNANIMITA ' LA MOZIONE SEGUENTE :II LA CAMERA FA CONSTARE INTIMO COMPIACIMENTO DI DICHIARARE LA GUERRA NON SOLO PER GLI ELEVATI MOTIVI CONTENUTI NELLA RISOLUZIONE VOTATA . MA SOPRATTUTTO PER LA CIRCOSTANZA DI DICHIARARE GUERRA ALL ' AUSTRIA NEMICA SECOLARE DELL ' ITALIA . AL CUI POPOLO SI UNISCE IN VINCOLO INDIMENTICABILE DEL RICORDO PER IL SUO APPOGGIO

Indicazioni di urgenza	
Segnale	Segnali
Espresso pagato a parole	Espresso pagato x
Espresso pagato regie e parole	Espresso pagato telegrafico (con avvio telegramma)
Telegramma collaudato	Espresso pagato lettera (con avvio per posta)
Avviso di ricevimento telegrafico	Da consegnarsi in mani proprie
Avviso di ricevimento telegrafico urgente	Terma telegrafo
Avviso di ricevimento postale	Terma posta
Par consegnate	Terma posta raccomandata
Par consegnate pagate	T. indirizzi
Posta raccomandata	Consultare tutti indirizzi

Segnale	Segnali	Espresso pagato	Espresso
Espresso pagato a parole	Espresso pagato x	Espresso pagato x	Espresso
Espresso pagato regie e parole	Espresso pagato telegrafico (con avvio telegramma)	Espresso pagato telegrafico (con avvio telegramma)	Espresso
Telegramma collaudato	Espresso pagato lettera (con avvio per posta)	Espresso pagato lettera (con avvio per posta)	Espresso
Avviso di ricevimento telegrafico	Da consegnarsi in mani proprie	Da consegnarsi in mani proprie	Espresso
Avviso di ricevimento telegrafico urgente	Terma telegrafo	Terma telegrafo	Espresso
Avviso di ricevimento postale	Terma posta	Terma posta	Espresso
Par consegnate	Terma posta raccomandata	Terma posta raccomandata	Espresso
Par consegnate pagate	T. indirizzi	T. indirizzi	Espresso
Posta raccomandata	Consultare tutti indirizzi	Consultare tutti indirizzi	Espresso

Ufficio Telegrafico
DI

Il Governo non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.

Le tasse riscosse in meno per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario devono essere completate dal mittente.

Il destinatario è invitato a firmare la ricevuta presentata dal fattorino ed a segnargli la data e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni il destinatario perde il diritto a reclamare in caso di ritardo nella consegna.

Ricevuto il ore

Per il circuito N.º Ricevuto



Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio dell'Europa centrale, e per telegrammi interni e con vari paesi esteri si segue da una mezzanotte all'altra.

Nei telegrammi impressi in caratteri romani il primo numero dopo il nome del luogo di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo quello delle parole, più oltre la data, l'ora e i minuti della presentazione.

QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	NUM.	PAROLE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		VIA E INDICAZIONI EVENTUALI D'UFFICIO
					Giorno e mese	Ore e minuti	

~~DURANTE LA LOTTA PER L'INDIPENDENZA CUBANA IL SEMBREREBBE A SVESTO~~
~~MINISTERO OPPORTUNO CHE DI TALE MOZIONE FOSSE DATA NOTIZIA~~
~~AL PARLAMENTO NAZIONALE PER UNA SUA MANIFESTAZIONE DI SIMPATIA~~
~~ALLA CAMERA DEI DEPUTATI CUBANA. = SONNINO~~

R. MINISTERO
DEGLI
AFFARI ESTERI

Roma, 11 aprile 1917

Gabinetto del Ministro

N. 6

Oggetto

CAMERA DEI RAPPRESENTANTI SEGRETARIATO GENERALE
Data Scritto 11 APR 1917
Protocollo N. 1752

Eccellenza ,

A richiesta della Legazione di Cuba mi pre-
gio trasmetterLe , qui unito , un messaggio del
Presidente della Camera dei rappresentanti della
Repubblica cubana indirizzato all'Eccellenza Vo-
stra .

Gradisca, Eccellenza , gli atti della mia
alta considerazione .

Tommaso

*Incaricato d. M.º Esteri
di far pervenire ringraziamenti*

Sua Eccellenza
Il Cav. Avv. G. MARCORA
Presidente della Camera dei
Deputati

ROMA

LEGACIÓ
DE LA REPÚBLICA DE CUBA
EN ITALIA

Roma, 10 Aprile 1917.

Signor Presidente,

Obbedendo ad ordini telegrafici del mio Governo, ho l'onore e la soddisfazione di comunicare a Vostra Eccellenza, a richiesta del Presidente della Camera dei Rappresentanti della Repubblica di Cuba, il messaggio seguente:

"La Camera dei Rappresentanti della Repubblica di Cuba, dichiarando oggi l'esistenza dello stato di guerra fra questa Nazione e l'Impero Germanico, alzatasi in piedi e tra acclamazioni d'entusiasmo, decretó indirizzare un messaggio di fratellanza a codesta Camera partecipandole l'orgoglio che prova il popolo cubano all'unire il suo modesto sforzo a quello di coloro che lottano per il trionfo del diritto e pel rispetto delle piccole Nazioni; ricordando la Camera in questi solenni momenti, che insigni pensatori italiani lavorarono con tutte le loro forze per Cuba, nei giorni della sua emancipazione, che molti compa-

A Sua Eccellenza
l'Onorevole Giuseppe Marcora,
Presidente della Camera dei Deputati

Roma.

trioti di Garibaldi, soccombettero pieni di gloria lottando per l'indipendenza cubana, e che i Deputati Italiani resero riverente omaggio in occasione della morte del gran campione della nostra libertà Antonio Maceo." Firmato Miguel Coyula, Presidente della Camera dei Rappresentanti.--

Mi è grata l'occasione per presentare a Vostra Eccellenza, Signor Presidente, gli atti della mia più alta considerazione.

Antonio Martin Rives

Ministro di Cuba.

La Camera dei rappresentanti della Repubblica di Cuba, dichiarando ogni l'esistenza dello stato di guerra tra questa Nazione e l'Impero Germanico, rinviati in piedi e tra acciampazioni d'entusiasmo, decretò indirizzare un messaggio di fratellanza a codesta Camera partecipi pendola l'orgoglio che prova il popolo cubano all'unire il suo modesto sforzo a quello di coloro che lottano per il trionfo del diritto e per il rispetto della piccola Nazione; ricordando la Camera in questi solenni momenti, che instanti genestatori italiani lavorano con tutte le loro forze per Cuba, nei giorni della sua emancipazione, che molti compa-

A Sua Eccellenza
l'Onorevole Giuseppe Narzola,
Presidente della Camera dei Deputati

Roma ~~2~~ aprile 1912

Mi è pervenuto il vostro telegramma
a V.E. con il quale ~~il~~ La
~~Ministro de Cuba~~ ~~annunci~~

Camera dei Rappresentanti
della Repubblica di Cuba di
~~annunci~~ alle Camere dei
Deputati italiani l'invito
che il popolo cubano fosse
deliberato di unire

il ~~il~~ i popoli spagnoli
ai popoli che lottano
per il trionfo del diritto
e della civiltà.

Dato ~~a sostegno~~
alla Camera di tale
deliberazione che altamente

onore la Repubblica di
Cuba e di votare come
in ~~essa~~ ~~l'occasione~~
le grandi tradizioni di libertà
e di indipendenza che ~~sono~~

esperienza per
patriottico popolo.
Con gli atti della
maggiore evidenza
in ~~avanti~~

A S. S. il
Baron S. Laminis
Ministro degli Esteri